



MINISTERIO
DE INDUSTRIA, ENERGÍA
Y TURISMO

DIRECCIÓN GENERAL DE INDUSTRIA Y
DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA

SUBDIRECCIÓN GENERAL DE
CALIDAD Y SEGURIDAD INDUSTRIAL



A-E9-02.1597 EXT. 01

Página /Page 1/3

COMUNICACIÓN / COMMUNICATION:

Concerniente a ⁽¹⁾: LA CONCESION DE HOMOLOGACIÓN
LA EXTENSIÓN DE HOMOLOGACIÓN
LA DENEGACIÓN DE HOMOLOGACIÓN
LA RETIRADA DE HOMOLOGACIÓN
EL CESE DEFINITIVO DE PRODUCCIÓN

Concerning ⁽¹⁾: ~~APPROVAL GRANTED~~
~~APPROVAL EXTENDED~~
~~APPROVAL REFUSED~~
~~APPROVAL WITHDRAWN~~
~~PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED~~

de un tipo de dispositivo en aplicación del Reglamento N° 7.
of a type of device pursuant to Regulation No.7.

N° de homologación/ *Approval No.:* A-E9-02.1597

Extensión N° / *Extension No.:* 01

1. Marca de fábrica o comercial del dispositivo / *Trade name or mark of the device:* HORPOL
2. Designación del tipo de dispositivo dado por el fabricante / *Manufacturer's name for the type of device:*
HOR 44
3. Nombre y dirección del fabricante / *Manufacturer's name and adress:*
HORPOL J.I.A.T. HORECZY SPÓLKA JAWNA
Lipniki, ul. Lipowa 3,
86-005 Biale Blota
POLSKA
4. En su caso, nombre y dirección del representante del fabricante / *If applicable, name and address of manufacturer's representative:-----*
5. Dispositivo presentado a homologación el / *Submitted for approval on:* 13/03/14
6. Servicio técnico encargado de los ensayos de homologación / *Technical service responsible for conducting approval test:* IDIADA
7. Fecha del acta de ensayos emitida por este servicio / *Date of report issued by that service:* 14/03/14
8. Número del acta de ensayos emitido por dicho servicio / *Number of report issued by that service:* T0710342, PC14030098
9. Breve descripción / *Concise description:*
 - 9.1. - Por categoría de luz / *By category of lamp:* Luz de posición delantera / *Front position lamp*

- Para la instalación en el exterior o en el interior o ambos⁽²⁾ / *For mounting either outside or inside or both⁽²⁾:*

(1) Táchese lo que no proceda / *Strike out what does not apply*



- Color de la luz emitida: ~~rojo~~/blanca ⁽²⁾ / *Colour of the light emitted: ~~red~~/white ⁽²⁾.*
- Número, categoría(s) y tipo de la(s) lámpara(s) / *Number, category and kind of light source(s): 3 x LEDS*
- Voltaje y potencia / *Voltage and wattage: 12/24V – 0.5/1W*
- Código de identificación específico del módulo de fuente de luz: / *Light source module specific identification code:---*
- Solamente para instalación limitada en altura igual o inferior a 750 mm por encima del suelo. (~~si~~/no) ⁽¹⁾ / *Only for limited mounting height of equal to or less than 750 mm above the ground (~~yes~~/no) ⁽¹⁾*
- Condiciones geométricas de instalación y variaciones relacionadas (en su caso) / *Geometrical conditions of installation and relating variations (if any):---*
- Aplicación de una guía de control electrónica/control de intensidad variable de la fuente luminosa / *Application of an electronic light source control gear/variable intensity control: ---*
 - (a) formando parte de la luz: si/no ⁽¹⁾ / *being part of the lamp: yes/no ⁽¹⁾*
 - (b) no formando parte de la luz: si/no ⁽¹⁾ / *being not part of the lamp: yes/no ⁽¹⁾*
- Tensión(es) de entrada suministrada(s) por la guía de control electrónica de la fuente luminosa / *Input voltage(s) supplied by an electronic light source control gear: ---*
- Fabricante de la guía de control electrónica/control de intensidad variable de la fuente luminosa y número de identificación (cuando la guía de control de la fuente luminosa forma parte de la luz pero no está incluida en el cuerpo de la luz) / *Electronic light source control gear/variable intensity control manufacturer and identification number (when the light source control gear is part of the lamp but is not included into the lamp body):---*
- Intensidad luminosa variable: si/no ⁽¹⁾ / *Variable luminous intensity: ~~yes~~/no ⁽¹⁾*

9.2. Función(es) producida por una lámpara interdependiente que forma parte de un sistema de lámparas interdependientes / *Function(s) produced by an interdependent lamp forming part of an interdependent lamp system:*

Luz de posición delantera	si/no ⁽¹⁾	<i>Front position lamp</i>	<i>yes/no ⁽¹⁾</i>
R1 Luz de posición trasera	si/no ⁽¹⁾	<i>R1 Rear position lamp</i>	<i>yes/no ⁽¹⁾</i>
R2 Luz de posición trasera	si/no ⁽¹⁾	<i>R2 Rear position lamp</i>	<i>yes/no ⁽¹⁾</i>
S1 Luz de pare	si/no ⁽¹⁾	<i>S1 Stop lamp</i>	<i>yes/no ⁽¹⁾</i>
S2 Luz de pare	si/no ⁽¹⁾	<i>S2 Stop lamp</i>	<i>yes/no ⁽¹⁾</i>
S3 Luz de pare	si/no ⁽¹⁾	<i>S3 Stop lamp</i>	<i>yes/no ⁽¹⁾</i>
S4 Luz de pare	si/no ⁽¹⁾	<i>S4 Stop lamp</i>	<i>yes/no ⁽¹⁾</i>
End-outline marker lamp	si/no ⁽¹⁾	<i>Luz de gálibo</i>	<i>yes/no ⁽¹⁾</i>

(1) Táchese lo que no proceda / *Strike out what does not apply*



MINISTERIO
DE INDUSTRIA, ENERGÍA
Y TURISMO

DIRECCIÓN GENERAL DE INDUSTRIA Y
DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA

SUBDIRECCIÓN GENERAL DE
CALIDAD Y SEGURIDAD INDUSTRIAL



A-E9-02.1597 EXT. 01

Página /Page 3/3

10. Posición de la marca de homologación / *Position of the approval mark*: Ver documentación suministrada por el fabricante / *See documentation supplied by the manufacturer*
11. Motivos de la extensión (en su caso) / *Reason(s) of extension (if applicable)*:
 - Cambio de la dirección de la empresa,
 - Cambio del módulo electrónico de la lámpara,
 - Adaptación de la posición de trabajo de la lámpara
 - La adaptación de la lámpara para montaje bajo un ángulo.
 - *Change of the company address,*
 - *Change of the electronic module of the lamp,*
 - *Adaptation of the working position of the lamp*
 - *Adaptation of the lamp to mounting under an angle.*
12. Se ~~concede/deniega~~/extiende/~~retira~~ la homologación ⁽¹⁾ / *Approval ~~granted/refused~~/extended/~~withdrawn~~ ⁽¹⁾*
13. Lugar / *Place*: Madrid
14. Fecha / *Date*: Ver firma electrónica / *see electronic signature*
15. Firma / *Signature*:

EL SUBDIRECTOR GENERAL DE CALIDAD Y SEGURIDAD INDUSTRIAL
Resolución P.D. 25-10-2012
16. La lista de documentos en poder del Servicio Administrativo que ha concedido la homologación se adjunta a esta comunicación y puede ser obtenida bajo petición / *The list of documents deposited with the Administration Service which has granted approval is annexed to this communication and may be obtained on request.*
 - Informe del ensayo / *Test report*
 - Documentación suministrada por el fabricante / *Documentation supplied by the manufacturer*

(1) Táchese lo que no proceda / *Strike out what does not apply*